

Vidas amigas

VIVA DE

AÑO IV

AGOSTO 1977

Nº 21





la
máquina
de ganar
amigos

RPL1309264

sistema SRI

centro de computos para empresas

Av.Fco.Beiro 4505
F.de Enciso 3524

50-3868
50-4803

**SOLUCIONES
INTEGRALES**

.stock
.ctas.ctes.
.facturacion
.contabilidad
.sueldos y jornales

TAPA

PUERTA ABIERTA

Carta del editor

Nuevamente la portada de "Vidas Amigas" va dedicada a los chicos, tratamos que su contenido también.

A veces se nos va la mano escribiendo, dando a conocer noticias y no queda espacio para entretenimientos o juegos para ellos. Como ahora, son muchos los trabajos en que estamos ocupados, y hay noticias viejas y otras de último momento, que nos obligan a ponerlas unas pegaditas a las otras, trataremos de agregar otra hoja más, y así podremos brindar a los chicos la Revista que se merecen.

La noticia que ocupa más espacio en la Revista y en nuestro pensamiento, es la venta ó compra del BONO CONTRIBUCION que la A.A.V.D.S. pone en manos de los 450 padres que integran VILLA DEVOTO SCHOOL.

Ya sea para comprarlos ó venderlos a familiares ó amigos es realmente tentador, porque los premios son muchos e importantes. El Colegio necesita nuestra ayuda. El edificio está en marcha, beneficiemos a nuestros chicos y a nosotros mismos, ésta es una obra para ellos, (y los premios son para los papás).

....Yo particularmente deseo que llegue DICIEMBRE y la A.A.V.D.S. me entregue las llaves del RENAULT 12 TL, !Porque me lo saco yo!

**LOS ALUMNOS DEL VILLA DEVOTO SCHOOL
SON LOS MAS ELEGANTES EN COMPETENCIAS
INTERCOLEGALES**

Stadium

S.A.C.I.

GOYA 351 al 357

Tel. 67-3084

BUENOS AIRES

***Stadium* FUE EL CREADOR DE LOS
UNIFORMES DEPORTIVOS DEL COLEGIO**

REMERAS

SHORTS

BOMBACHONES

CONJUNTOS DEPORTIVOS *Stadium*

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS :

DEVOTO SPORTS S.A.

Cuenca 2837

Sporting

Sanabria 3309

Redacción de Agosto

Adolescencia

¿Qué me pasa?
¿Estoy muerta?
No, no sé que me pasa hoy;
me siento rara y no puedo controlarme...
Empiezo a despertar de otro modo;
ya no juego con las muñecas,
ahora juego a ser grande,
porque me "siento" grande...
Quiero salir, sentirme libre,
cantar, reír.....
Ha llegado a mí, la adolescencia,
siento que el cielo,
la tierra y todos me sonríen,
cuando salgo al encuentro del mundo que me
espera.

CECILIA HERRERA

7 "A"

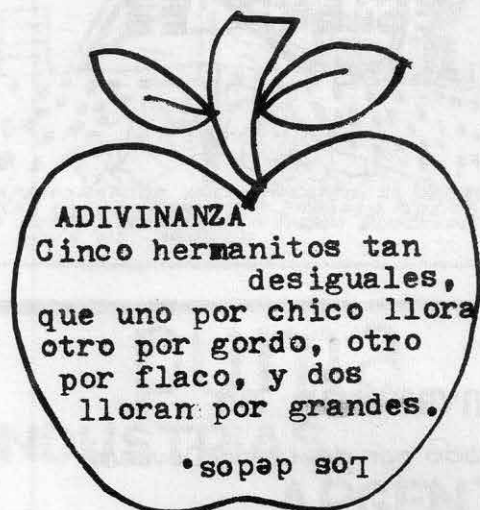


L. BRANC

electroplating

Casilla de Correo N° 24
Sucursal 1418
Tel. 50-5800

JUGANDO



traducciones

INGLES-CASTELLANO
CASTELLANO-INGLES

PAREJA 4186

50-1567

CAP.FED.



SANABRIA 3307

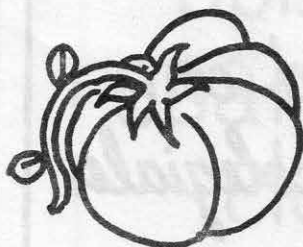
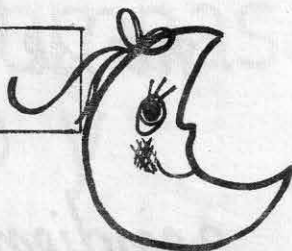
para su compra o inversión en
BELGRANO (asesorado por gente de Devoto)

alvear

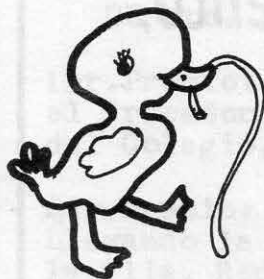
propiedades

juramento 2064

73-5533
782-7011



A CADA CUAL SU NOMBRE



*nuestra experiencia y atención
no se la cobramos*

36 años

*vendiendo calidad en:
Deportes y uniformes colegiales*

DEVOTO SPORTS S.A.

CUENCA 2837

50-6566

**venda sin gastos
su casa , departamento,
terreno o campo**

Con seguridad

Juan Zobra y Cía. Propiedades

CUENCA 2839

T.E. 50-4369

A LOS CHICOS DE VILLA DEVOTO SCHOOL:



Hace poco más de diez años un grupo de personas de todo el mundo, principalmente relacionados con la educación, se reunieron preocupadas al darse cuenta de que a pesar de los aviones, las computadoras, los satélites artificiales y los otros muchos adelantos técnicos, faltaba la comunicación entre los pueblos. Se preguntaron unos a otros, ¿Porque hay guerras? ¿Porque hay odio? ¿Porque los países (que no son potencias) sólo se conocen a través de la política, o de las catástrofes (por ejemplo: terremotos o ciclones)?.

Estas y muchas otras preguntas... Quizás las razones no son tan importantes como el hecho de solucionarlas, y para tratar de hacerlo, estas personas nos han elegido a nosotros, a la juventud, porque saben que el futuro de la humanidad pronto estará en nuestras manos. Fué así como se creó la "institución" llamada "Collegios Unidos del Mundo". (United World Colleges Colleges Unis du Monde...etc.)

El primero de estos Colegios fué fundado en Gales (Gran Bretaña), el segundo en Singapur y el último (por ahora) en la Isla de Vancouver, Canadá. Provenientes de muchísimos países del mundo, los chicos y chicas seleccionados se reúnen durante dos años allí. Su edad oscila entre los dieciséis y veinte años aproximadamente. ¿qué es lo que aprendemos allí?. Nada nuevo, nada que no sea posible aprender en nuestros respectivos países; sin embargo empezamos a comprender verdaderamente el real significado de las palabras y de los consejos de nuestros mayores.

Y si yo digo nuestros, es porque no hay fronteras para el pensamiento y el deseo de paz y bienestar. Nigerianos, Canadienses, Alemanes, Japoneses, Ecuatorianos y todos los demás, sin excepción perseguimos ése mismo ideal.

Eso es importantísimo porque hay muchos países donde no se puede trabajar porque no hay trabajo, donde no se puede comer porque no hay comida, donde los enfermos mueren porque no hay médicos, donde los chicos no van a la escuela porque no existen escuelas...

!Cuántas veces protestamos porque tenemos que ir al colegio, o porque tenemos que estudiar. Sin darnos cuenta de lo agradecidos que tendríamos que estar por tener esta posibilidad. Estudiar no es simplemente saber una lección, es un modo de vida, es aprender a través de nuestros padres, de nuestros maestros, de nuestros profesores, de nuestros compañeros, de nuestros libros a ser seres humanos cada vez mejores.

Aprendamos a respetar no sólo a nuestros mayores sino a respetarnos entre nosotros, aprendamos a escucharnos, a entendernos, a comprendernos, y lo que es mas importante a perdonarnos.

No es necesario salir de nuestros países para aprender esto, pero el hecho de comprobar que toda la juventud del mundo tiene las mismas inquietudes y las mismas esperanzas, nos dá la confianza y el impulso para seguir luchando por ese ideal-realidad, para que haya muchos más Colegios Unidos del Mundo. o, lo que es mejor, Colegios de un mundo unido.

He tenido la suerte y el honor de poder representar a la Argentina en el Lester B. Pearson College of the Pacific (Canadá) adonde volveré en Septiembre para culminar mis dos años de estudio. Deseo expresar mi gratitud hacia mis padres, mis maestros, mis profesores, mis amigos y muchos otros sin cuyo cariño y permanente apoyo moral esto nunca se habría realizado. Estaré siempre a disposición de todos Uds., chicos y grandes para responder cualquier pregunta o simplemente para conversar. Necesitamos el interés y el apoyo de mucha gente para lograr que ésta obra se difunda y así, quizás mas argentinos/as tendrán la posibilidad que yo tengo en este momento.

Gracias: ANA MARIA MASS. 

✓ Alumna de Villa Devoto School, becada por el gobierno del Canadá, para cursar dos años de estudios en el Lester B. Pearson College de Vancouver, única estidiante argentina que logró ese galardón en 1976.



repare su auto en
FIN DE SEMANA

TECNI CAR'S

TECNICOS EN
AUTOMOTORES

*afinación carburación
mecánica ligera
encendido*

reserve su turno:

NAZARRE 2702

NEUQUEN 3474

7° "B"

SANTOS LUGARES

CAPITAL

TEL. 757-7456



ASOCIACION AMIGOS DE VILLA DEVOTO S

BONO NUEVO EDIFICIO



pronto una realidad

el nuevo edificio está en marcha
planos presentados, estudios de suelo, eximición
de tasas. Licitación próxima.

Ud. lo hará
somos **450** padres, s
COMPRAR (o vender

\$ 13.000

(mil trescientos millones)

en pre

**Beneficie
y ben**

AYUDE

SORTEA POR **LOTERIA NACIONAL** TODOS
24-9-77 | 29-10-77 | 26-11-77 | 15-12-77 | 28-1-78 **LOS**
25-2-78 | 25-3-78 | 29-4-78 | 27-5-78 | 24-6-78 **MESES**

Su valor \$ 50.000 ó 10 cuotas de \$ 5.000

CONFIRME LA COMPRA DE SUS NUMEROS A

CHOOOL

CONTRIBUCION

¿conoce otro bono con

posible!

ólo necesitamos
2 bonos c/uno

.000.-

moneda nacional)

nios

a su hijo

efíciense

AL COLEGIO

3 CIFRAS
y tantos premios!!!

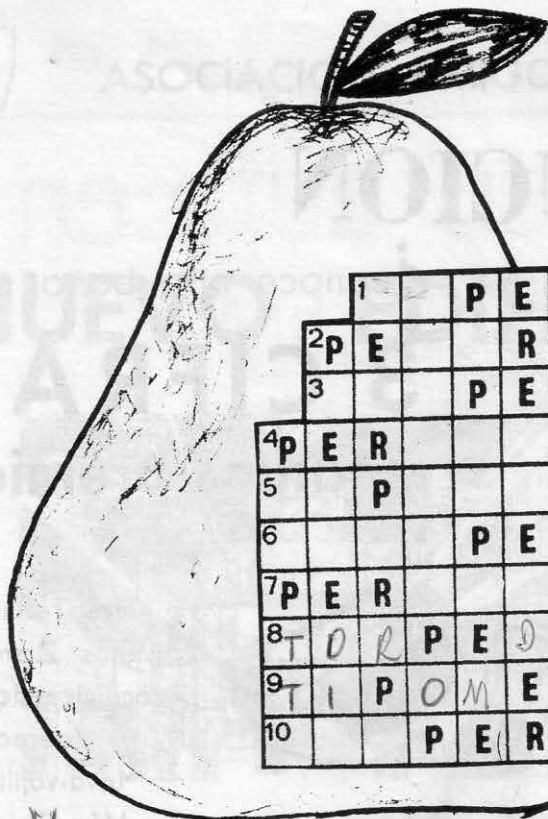


Autos Torino
Motos Zanella
Acondicionador
Estéreos
Lava-vajilla
Máq. Tejer
Máq. Escribir
Lavarropas
Grabadores
Filmadoras
Proyector
Aspiradoras
Frizer
Televisores
Telematch
Calculadoras
Secador Ropa

RESERVE SU NUMERO al: 781-9269 50-0457 50-4673

NTES DEL 5-9-77

PERAGRAMA + PASATIEMPO
PASATIEMPO + PERAGRAMA



PASATIEMPO + PERAGRAMA

PERAGRAMA + PASATIEMPO

Pidamos ayuda a mamá ó a papá.

Para resolverlo, sólo tienes que buscar las palabras que corresponden a las definiciones.

Definiciones: 1) relativo a las víboras (adjetivo fem.) 2) volcán de los Andes, entre la frontera chilena (Curicó) y la frontera argentina (Mendoza).

3) paraje o puesto en que se venden tripas y mondongo. 4) accidente imprevisto que cambia el estado de las cosas. 5) dícese de lo que transmite intoxicación o infección séptica (fem). 6) acción propia del tramposo. 7) vara larga (pl.). 8) dícese del barco de guerra destinado a disparar torpedos. 9) medición de los puntos tipográficos. 10) sermón que se predica por la tarde.

Cada palabra contiene las letras que forman el nombre de una rica fruta. ¡A pensar!

APRENDAMOS

Coloca en cada cuadrito en blanco una S, una P o una A.
según corresponda a sinónimos, parónimos o antónimos.

SINONIMOS
PARONIMOS
ANTONIMOS

☐ ALTO
☐ BAJO

☐ PERRO
☐ CAN

☐ HAYO
☐ AYO

☐ CABALLO
☐ CORCEL
☐ LEJOS
☐ CERCA



☐ AROMA
☐ PERFUME

☐ POLLO
☐ POYO

☐ SABIO
☐ IGNORANTE

☐ CAYADO
☐ CALLADO
☐ ARIDO
☐ ESTERIL

TRABALENGUAS

El perro que tiene
Porro mueve el rabo
cuando sube a la pa-
rra de Guerra, quien
agarra por el rabo
al perro de Porro.

Paco poco a poco
pica pasas y poco
a poco las pesa.

Las papas que Pola
pela, las pone Paca
poco a poco en pilas.

El placer de Plácido
es platicar mientras,
pliego por pliego,
pliega planos.

Mela le sacó la muela
mala a Molas.



JOKES

A teacher was giving a lesson on the attraction of gravity.

"I want you to understand," she said, "that it is the law of gravity that keeps us on this earth."

"please, Teacher," squeaked young Bill, "how did we stick on before the law was passed?"

"Mushrooms always grow in damp places, don't they, father?" asked Dolly.

"Yes," said the father, "Is that why they look like umbrellas, father?"

A Foolish Policeman

A policeman who had caught a man stealing was taking him to the police station when the man's car blew off.

The man turned to the policeman and said, "May I run after my cap?"

The policeman answered, "No indeed; if you run after it you'll never come back. You stay here and I'll run after it."

How Do You Like This Story?

The mother called in vain for her young son. Then she searched the ground floor, the first story, the second floor, and the attic - all in vain. Finally, she climbed to the trap door in the roof, pushed it open and cried:

"John Henry, are you out there?"

An answer came clearly: "No, mother. Have you looked in the cellar?"





motores eléctricos

electro bombas
bobinajes y
reparaciones
electromecánicas

Atilio R. A. Castellie hijos S.R.L.

ESPINOSA 780 90-2137 CAP.FED.

Y HAY MÁS:

RESULTADOS DE LA RIFA ORGANIZADA POR ALUMNOS
DE 4to. AÑO COMERCIAL Y NACIONAL.

1er.Premio: N 021 (vendido por S. Bacher). Llevando
el Grabador SONY la Sra. de Fischer, profesora
del Colegio.

2do.Premio: N 077 (vendido por G. Rodriguez Quinté).
Llevando la Cámara Fotográfica KODAK, un amigo de
la flia. Rodriguez Quinté.

3er.Premio: N 178 (vendido por S. Arrausi). Se llevó
un MAGICLIK el Sr. G. Ballester.

GRACIAS A TODOS

AMATCOR S.A.
empresa integral
para la limpieza de
laboratorios
industrias
oficinas

ANEXO

**DESINFECCIONES Y
FUMIGACIONES**

**AV. FCO. P. MORENO
3018 CAP. 572-8575**

INESPERADO HALLAZGO EN COMODORO RIVADAVIA

• PARTE I •

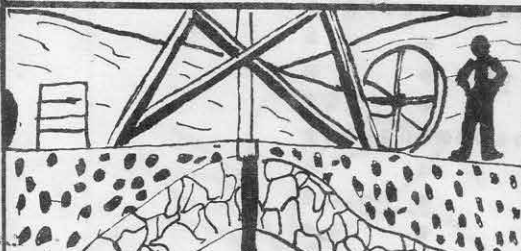


COMODORO
RIVADAVIA

• COMODORO RIVADAVIA • 1901 • 47 HABITANTES.
NO HAY AGUA. LOS CARROS AGUATEROS LA
TRAEN DEL CANADON DE ROSALES. LOS HA-
BITANTES ESTAN DISPUESTOS A MORIR BUSCANDOLA.



• REUNEN \$ 5000. OFRECEN ESA SUMA AL GOBIERNO
Y PIDEN UNA MAQUINA PERFORADORA Y DOS TECNICOS.
• EN 1905 LLEGA LA MAQUINA.
• LOS 47 VECINOS VAN A RECIBIRLA.
• ¿DONDE EMPEZAREMOS?
• ¡AQUI! • LA PONEN EN LA CALLE PRINCIPAL
BAJO LA DIRECCION DE DON CASTANEDA.



• LA PERFORADORA INICIA SU CATEO. EL TREPANO
LUCHA CON LA PIEDRA. SIN EMBARGO PENETRA.
SE HUNDE, TRASPASA LA TIERRA BUSCANDO.
EL AGUA NO APARECE..



• EL TREPANO CONTINUA SU LABOR. ¡QUE ANGUS-
TIA! UNA VIEJECITA SE ARRODILLA. REZA PI-
DIENDO UN MILAGRO. • LA MAQUINA RELEA. LUCHA
DE PRONTO. AL LLEGAR A LOS 200 METROS
SE OYE UN RUIDO. EL TREPANO....

- CONTINUARA. -

puma tecnica s.a.

INDUSTRIAS HIDRAULICAS ARGENTINAS

fabricación de prensas hidráulicas
equipos, bombas y elementos de
mediana y alta presión

empaquetaduras y productos de
VULKOLLAN TRAJ. BAJO LICENCIA DE BAYER AG. ALEMANIA
salom 642 t.e. 21-6707/0883

La gran

Let's solve a puzzle in Arithmetic:

Fill in the missing numbers so that each column, each row, and each diagonal add up to 34.
Do not use any numbers more than once and do not use any number over 16.

```

*****
*   *   *   *   *
*  4  *   *  14  *
*   *   *   *   *
*****
*   *   *   *   *
*   *  6  *   *  12  *
*   *   *   *   *
*****
*   *   *   *   *
*  5  *   *  11  *
*   *   *   *   *
*****
*   *   *   *   *
*   *  3  *   *  13  *
*   *   *   *   *
*****

```

solución

La solución en el próximo número.

Las comunicaciones

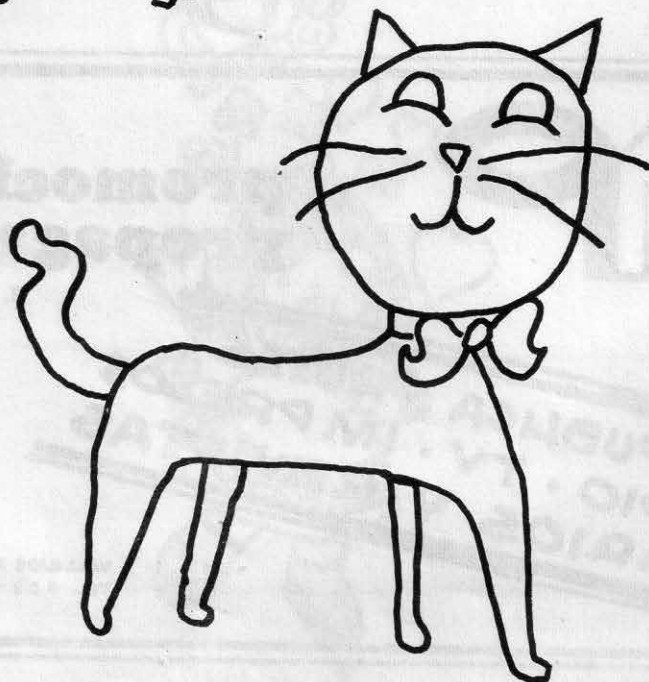
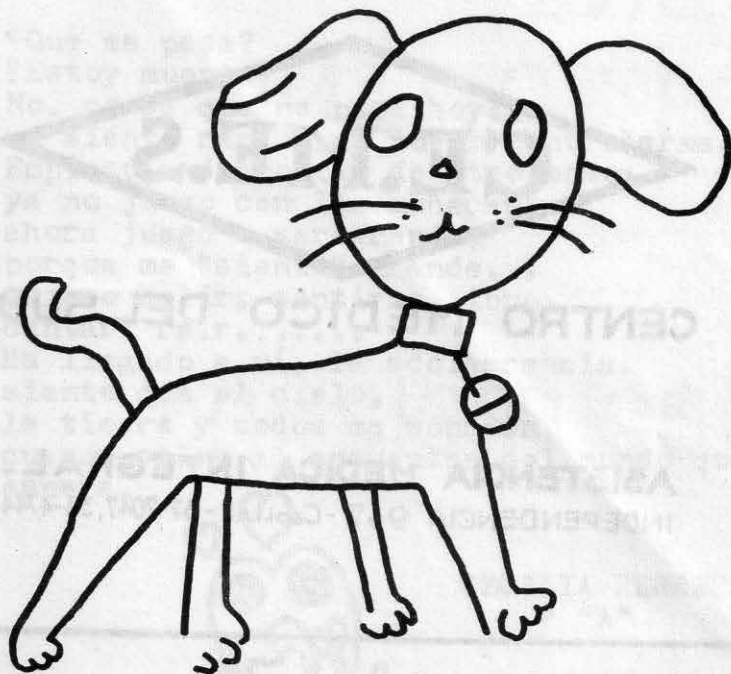
! LINDA NOTICIA !

La Sra. Virginia Guira, maestra de 5 "B" de inglés. Tuvo una hermosa nena el 27/6/77.

! FELICITACIONES !



LA PAGINA DE YUKO

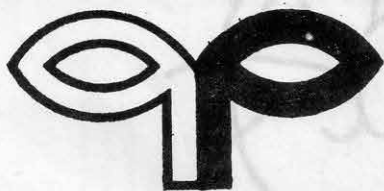




CENTRO MEDICO DEL SUD

ASISTENCIA MEDICA INTEGRAL.

INDEPENDENCIA 947 - Capital - 37-7047, 38-4744



**promoción
propaganda**

S. A. I. y C.

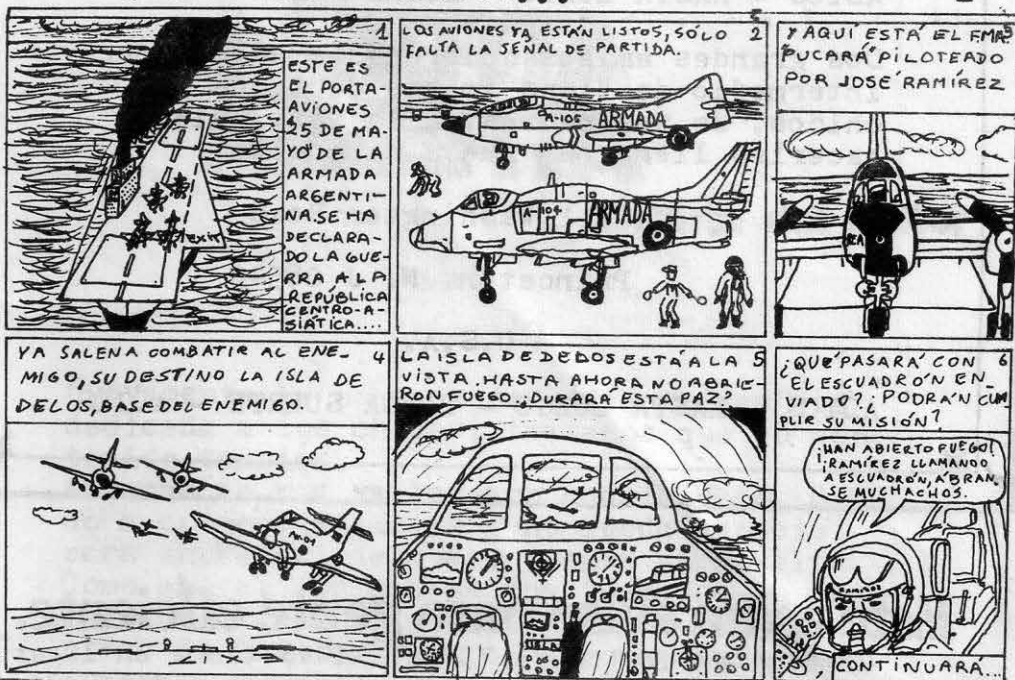
**VIA PUBLICA . RUTAS
RADIO . TV . IMPRESOS
DIARIOS Y REVISTAS**

**VALLEJOS 2853 - BS. AIRES
TEL. 572-3048 - 0899**

PUDO SUCEDER...

POR KORHASANOGLU
Y RODRIGUEZ MORENO

I



Recordamos a los padres de
Alumnos del Villa Devoto School
que será muy conveniente para
el Colegio, abonar sus cuentas
por cheques, pagaderos a la:
"Asociación Civil Colegio Villa
Devoto NO A LA ORDEN"

Muchas Gracias

★ ADIOS - HASTA LUEGO - BUENA SUERTE - ADIOS ★

Dos grandes amigos quieren despedirse por
intermedio de Vidas Amigas de todos los
chicos, de sus padres, a la vez, quieren
hacerles llegar su nueva dirección:

111 Washington Road
Princeton, N. J 08540
U.S.A.

★ ADIOS - HASTA LUEGO - BUENA SUERTE - ADIOS ★

Este es un aviso para gente eficiente.

Como ya es costumbre VIDAS AMIGAS tiene un lugar
destinado a los anuncios de los chicos del Colegio.
No hay más que llamar por teléfono al 53-6006 y
conversar con Susana.

PARA ANIMAR LAS FIESTAS DE SUS NIÑOS, SRA. MAMA,
RECOMENDAMOS LLAMAR A LAS CHICAS ESPECIALIZADAS
EN ELLO.

HACEN TITERES, RIFAS, JUEGOS, ENTRETENIMIENTOS,
SORPRESAS, DIAPOSITIVAS.
ESTOS SON SUS TELEFONOS:

MARCELA 50-1852
ANITA 53-7100

LAURA 53-7993
MARIELA 50-8208

ANDREA MARA 50-4673

ALEJANDRA 50-2149

HUMTY DUMTY

FABIANA 50-3092

CINTHIA 50-6701

MARINA



la
maquina
de ganar
amigos

RPL1309264

sistema SRI

centro de computos para empresas

Av.Fco.Beiro 4505
F.de Enciso 3524

50-3868
50-4803

SOLUCIONES INTEGRALES

- .stock
- .ctas.ctes.
- .facturacion
- .contabilidad
- .sueldos y jornales

Inmobiliaria
Alvarado y Trucco

UNA DINAMICA JOVEN
EN LA VENTA DE SUS PROPIEDADES

AV. FRANCISCO BEIRO 4092 · 50-7372